



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2014 m. balandžio 3 d.
(OR. en)**

**8458/1/14
REV 1**

OJ/CRP2 13

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

Dalykas:	NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER II) 2492-as POSĖDIS
Data:	2014 m. balandžio 4 d.
Laikas:	10.00 val.
Vieta:	Briuselis

PATIKSLINTA PRELIMINARIOS DARBOTVARKĖS REDAKCIJA NR. 1

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas

I

2. Tarybos posėdžių protokolų projektai (°)

- a) 2013 m. gruodžio 5–6 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Teisingumo ir vidaus reikalai) 3279-as posėdis
17518/1/13 REV 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
17518/13 ADD 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
- b) 2013 m. gruodžio 9–10 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Ekonomikos ir finansų reikalai) 3281-as posėdis
17636/13 PV/CONS 64 ECOFIN 1143
+ ADD 1
- c) 2013 m. gruodžio 16–17 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Žemės ūkis ir žuvininkystė) 3285-as posėdis
17874/13 PV/CONS 68 AGRI 859 PECHE 626
+ REV 1 (mt)
+ COR 1 (it)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

- d) 2013 m. gruodžio 17 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Bendrieji reikalai) 3287-as posėdis
17935/13 PV/CONS 70
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 REV 1 COR 1
+ ADD 1 REV 1 COR 2 (cs)
 - e) 2014 m. sausio 20 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Užsienio reikalai) 3288-as posėdis
5452/14 PV/CONS 1 RELEX 44
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (et)
+ ADD 1
 - f) 2014 m. sausio 28 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Ekonomikos ir finansų reikalai) 3290-as posėdis
5777/14 PV/CONS 2 ECOFIN 72
+ ADD 1
 - g) 2014 m. vasario 10 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Užsienio reikalai) 3291-as posėdis
6341/14 PV/CONS 3 RELEX 109
+ COR 1 (lv)
+ REV 1 (et)
3. Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl ES ir Australijos apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemų susiejimo
 - Byla C-425/13
 - = Derybų nurodymų dalinis išslaptinimas ir Tarybos dokumentų pateikimas Teisingumo Teismui (°)
8011/14 JUR 176 ENV 307 ENER 137 IND 113 COMPET 184 MI 297
ECOFIN 286 TRANS 169 AUS 1 OC 9
 4. Prašymas dėl galimybės visuomenei susipažinti su SESV 255 straipsnyje nurodyto komiteto nuomonėmis dėl kandidatų į Teisingumo Teismo ir Bendrojo Teismo teisėjų pareigas
7967/14 INST 163 JUR 173 COUR 13 API 38 INF 94
 5. Prašymas Teisingumo Teismui priimti prejudicinį sprendimą
 - Byla C-129/14 PPU, Zoran Spasic
 - = **Sprendimas taikyti rašytinę procedūrą (°)**
8550/14 JUR 216 JAI 210 SCHENGEN 6 **DROIPEN 51 COPEN 106**
 6. Asociacijos susitarimų, įskaitant dėl išsamios ir visapusiškos laisvosios prekybos erdvės, su Moldovos Respublika ir Gruzija pasirašymas
8556/2014 JUR 217 COEST 124

7. Tarybos išvadų dėl Audito Rūmų ataskaitos „Kaip gauti tikslius bendrųjų nacionalinių pajamų (BNPj) duomenis: perėjus prie labiau struktūrizuoto ir tikslingesnio metodo padidėtų Komisijos tikrinimo veiksmingumas“ projektas
8301/14 ECOFIN 319 FIN 260 UEM 75 STATIS 48
8. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl mokesčių, susijusių su mokėjimo sąskaitomis, palyginamumo, mokėjimo sąskaitos perkėlimo ir galimybės naudotis būtiniausias savybes turinčiomis mokėjimo sąskaitomis **[pirmasis svarstymas]**
 - Galutinio kompromisinio teksto patvirtinimas
8001/14 EF 94 ECOFIN 285 CONSOM 92 CODEC 849
9. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl mažmeninių investicinių produktų paketų (MIPP) pagrindinės informacijos dokumentų **[pirmasis svarstymas]**
 - Galutinio kompromisinio teksto patvirtinimas
8356/1/14 REV 1 EF 118 ECOFIN 333 CODEC 962
10. 2014 m. kovo 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/71/EB nuostatos dėl prospekto priedų skelbimo techninių reguliavimo standartų
 - Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
7624/14 EF 81 ECOFIN 250 DRS 39 DELACT 55
7589/14 EF 80 ECOFIN 247 DRS 38 DELACT 53
11. 2014 m. kovo 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1299/2013 papildomas konkrečiomis bendradarbiavimo programų išlaidų tinkamumo finansuoti taisyklėmis
 - Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
8158/14 REGIO 42 CADREFIN 56 FSTR 15 DELACT 95
7332/14 REGIO 31 CADREFIN 42 FSTR 11 DELACT 47
12. - Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Italijos paraiška „EGF/2012/007 IT/VDC *Technologies*“)
 - Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 04/2014 2014 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
8246/14 FIN 252 INST 179 PE-L 17
13. - Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Ispanijos paraiška „EGF/2/004 ES/Grupo Santana“)
 - Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 05/2014 2014 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
8247/14 FIN 253 INST 180 PE-L 18

14. Konvencijos dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo 102A straipsnio įgyvendinimas 2013 m.
 - Ataskaitos, kuri turi būti pateikta Europos Parlamentui pagal Konvencijos dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo (Šengeno konvencijos) 102A straipsnio 4 dalį, projektas
7449/14 SIRIS 16 SCHENGEN 3 ENFOPOL 71 COMIX 145
15. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Konvencijos dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, Liuksemburgo protokolo dėl su geležinkelių riedmenimis susijusių dalykų, priimto Liuksemburge 2007 m. vasario 23 d., patvirtinimo Europos Sąjungos vardu
 - Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
8368/14 JUSTCIV 83 TRANS 187
15113/13 JUSTCIV 224 TRANS 544
+ COR 1
16. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiami 2011 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimo 2011/432/ES dėl 2007 m. lapkričio 23 d. Hagos konvencijos dėl tarptautinio vaikų ir kitokių šeimos išlaikymo išmokų išieškojimo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu I, II ir III priedai
 - Priėmimas
8367/14 JUSTCIV 82
9264/13 JUSTCIV 112
17. Susitarimo memorandumo dėl Eurojusto ir Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro (ENNSC) bendradarbiavimo projektas
 - Patvirtinimas Taryboje
7845/14 EUROJUST 63 COPEN 92 CORDROGUE 17
7628/14 COPEN 88 EUROJUST 59 CORDROGUE 16
18. 2014 m. CEPOL darbo programa
7768/14 ENFOPOL 82
6632/14 ENFOPOL 42
19. Tarybos išvadų dėl daugiašalių modulių pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą projektas
 - Priėmimas
8216/14 PROCIV 27 JAI 189
20. Europos Komisijos ir Europos Tarybos bendradarbiavimas
8409/14 COSCE 1 PESC 361 COHOM 55
21. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma finansinės atsakomybės, susijusios su investuotojų ir valstybės ginčų sprendimu teismuose, įsteigtuose tarptautiniais susitarimais, kurių šalis yra Europos Sąjunga, paskirstymo tvarka **[pirmasis svarstymas]**
 - Galutinio kompromisinio teksto patvirtinimas
8358/14 WTO 127 FDI 9 CODEC 963
22. 2014 m. pajėgų katalogas
8181/14 CSDP/PSDC 195
8179/14 CSDP/PSDC 194

23. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/34/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali)
- 8143/14 CSDP/PSDC 188 PESC 327 COAFR 107 RELEX 272 CONUN 71
CSC 72 EUTM MALI 8
+ COR 1
7603/14 CSDP/PSDC 155 PESC 259 COAFR 86 RELEX 222 CONUN 63
CSC 58 EUTM MALI 3
24. Peržiūrėti ES mokymo misijos Malyje operacijos koncepcija (CONOPS) ir preliminarus poreikių pareiškimas (PSOR)
- 8176/14 CSDP/PSDC 192
+ COR 1 (it)
8173/14 CSDP/PSDC 191 **RESTREINT UE**
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
+ ADD 2 **RESTREINT UE**
25. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Europos Sąjungos karinėje misijoje siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) pasirašymo ir sudarymo
- 8257/14 CSDP/PSDC 200 PESC 340 COAFR 112 CSC 77 EUTM MALI 9
7950/14 CSDP/PSDC 169 PESC 286 COAFR 97 CSC 64 EUTM MALI 5
7951/14 CSDP/PSDC 170 PESC 287 COAFR 98 CSC 65 EUTM MALI 6
26. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Centrinės Afrikos Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos karinės operacijos (EUFOR RCA) metu jai vykdamas savo įgaliojimus sulaikytų asmenų perdavimo Centrinės Afrikos Respublikai sąlygų ir dėl tokiems asmenims taikomų garantijų pasirašymo ir sudarymo
- 8184/1/14 REV 1 CSDP/PSDC 196 PESC 331 COAFR 109 RELEX 274
CONUN 72 CSC 74 EUFOR RCA 30
8080/14 CSDP/PSDC 182 PESC 316 COAFR 101 RELEX 262 CONUN 68
CSC 68 EUFOR RCA 28
8083/14 CSDP/PSDC 184 PESC 318 COAFR 102 RELEX 263 CONUN 69
CSC 69 EUFOR RCA 29
27. - Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/638/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Gvinėjos Respublikai
- Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1284/2009, kuriuo Gvinėjos Respublikai nustatomos tam tikros specialios ribojančios priemonės
- 8191/14 PESC 333 COAFR 110 COARM 48 FIN 249
7957/14 PESC 289 COAFR 99 COARM 42 FIN 225
8085/14 PESC 320 RELEX 265 COAFR 104 COARM 46 FIN 238
28. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/183/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinėi Respublikai
- 8253/14 PESC 339 COASI 43 COARM 49 FIN 255 CONUN 74
6790/14 PESC 171 COASI 33 COARM 27 FIN 137 CONUN 37

29. - Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Indonezijos Respublikos pagrindų susitarimo dėl visapusės partnerystės ir bendradarbiavimo, išskyrus su readmisija susijusius klausimus, sudarymo
- Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Indonezijos Respublikos pagrindų susitarimo dėl visapusės partnerystės ir bendradarbiavimo su readmisija susijusiais klausimais sudarymo
- = Priėmimas
- 7311/1/14 REV 1 COASI 40 ASIE 18 PESC 233 COHOM 39 CONOP 22
COTER 14 JAI 138 WTO 94 AGRI 180 ENER 104 TRANS 117
TELECOM 69 ENV 232 EDUC 85
- 11250/2/13 REV 2 COASI 94 ASIE 27 PESC 744 COHOM 128 CONOP 75
COTER 67 JAI 514 WTO 142 AGRI 412 ENER 330 TRANS 348
TELECOM 176 ENV 618 EDUC 265
- 11313/2/13 REV 2 COASI 96 ASIE 28 PESC 745 COHOM 129 CONOP 76
COTER 68 JAI 515 WTO 143 AGRI 413 ENER 331 TRANS 349
TELECOM 177 ENV 619 EDUC 266
30. Europos Sąjungos Teisingumo Teisme nagrinėjama byla C-1/14 (*KPN Group Belgium* ir *Mobistar*): 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/22/EB dėl universaliųjų paslaugų ir paslaugų gavėjų teisių, susijusių su elektroninių ryšių tinklais ir paslaugomis, aiškinimas ir galiojimas
- Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui
- 8103/14 JUR 183 TELECOM 91
31. Europos profesinio mokymo plėtros centro (CEDEFOP) valdančioji taryba
- Skirimas:
- = Vengrijai atstovaujančios vyriausybės atstovų kategorijos narės Katarina GRGEC skirimas
- = Ispanijai atstovaujančios darbuotojų organizacijų atstovų kategorijos narės Yolanda PONCE skirimas
- = Latvijai atstovaujančios darbdavių organizacijų atstovų kategorijos narės Inga ŠtINA ir Kroatijai atstovaujančio darbdavių organizacijų atstovų kategorijos nario Ivica ZELIĆ skirimas
- 8213/1/14 REV 1 EDUC 107 SOC 224
32. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
- Danijai atstovaujančios pakaitinės narės Maja BEJBRO ANDERSEN skirimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Sven-Peter NYGAARD
- = Priėmimas
- 8204/14 SOC 222
33. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
- Italijai atstovaujančios pakaitinės narės Emanuela PROCOLI skirimas vietoj atsistatydinusios Carla ANTONUCCI
- = Priėmimas
- 8110/14 SOC 216
+ COR 1 (es)

34. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
– Italijai atstovaujančios pakaitinės narės Emanuela PROCOLI skyrimas vietoj atsistatydinusios Carla ANTONUCCI
= Priėmimas
8115/14 SOC 217
35. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
– Švedijai atstovaujančios pakaitinės narės Kristina EKBERG skyrimas vietoj atsistatydinusio Torbjörn WALLIN
= Priėmimas
8225/14 SOC 226
36. [data] Komisijos reglamento (ES) Nr. .../.. dėl Europos Sąjungos geležinkelių sistemos geležinkelių tunelių saugos techninės sąveikos specifikacijos projektas
– Sprendimas neprieštarauti priėmimui
8045/14 TRANS 171
6525/14 TRANS 63
+ ADD 1
37. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo dėl dioksinų ir polichlorintų bifenilų koncentracijos nustatymo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 152/2009
– Sprendimas neprieštarauti priėmimui
7825/14 AGRILEG 68
7395/14 AGRILEG 58
+ ADD 1
38. [data] Komisijos reglamentas (ES) Nr. .../..., kuriuo nustatomi vėdinimo įrenginių ekologinio projektavimo reikalavimai
– Sprendimas neprieštarauti priėmimui
7945/14 ENER 133 ENV 301
6920/14 ENER 83 ENV 186
39. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Indonezijos Respublikos savanoriškos partnerystės susitarimo dėl miškų teisės aktų vykdymo, miškų valdymo ir prekybos į Europos Sąjungą importuojamais medienos produktais sudarymo
– Priėmimas
8117/14 AGRI 249 FORETS 35 DEVGEN 74 ENV 316 RELEX 268 JUR 184
UD 94 PROBA 17

(°) *Punktas, dėl kurio Nuolatinių atstovų komitetas gali priimti procedūrinį sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį*

II

- 40. Pranešimas apie ES ir JAV energetikos tarybą (Briuselis, 2014 m. balandžio 2 d.)
- 41. Pranešimas apie ES ir Afrikos aukščiausiojo lygio susitikimą (Briuselis, 2014 m. balandžio 2–3 d.)
- Kiti klausimai

o
o o

Šis punktas išbrauktas:

- 42. ES papildomos dalyvavimo teisės UNHCR
-